

**Zeitschrift:** Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule  
Magglingen mit Jugend + Sport

**Herausgeber:** Eidgenössische Sportschule Magglingen

**Band:** 54 (1997)

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# 1997 **Magglingen**

54. Jahrgang

Monatszeitschrift der ESSM und Jugend + Sport

## Jahresinhaltsverzeichnis 1997

**Fette Ziffern** = Ausgabe-Nummer  
*Kursive Ziffern* = Seitenzahl

### Editorial

- 1** Wird J+S überleben? 1  
H. Altorfer
- 2** Jugend + Sport bewegt die Zukunft 1  
H. Keller
- 3** Xundheit 1  
H. Altorfer



- 4** Die «Kantonsrangliste» bei der Leistungsprüfung der Aushebung 1  
H. Altorfer
- 5** Ein Dilemma 1  
H. Altorfer
- 6** Die Sache mit dem Herrgott 1  
H. Altorfer
- 7** Ein Vielfach-Job 1  
H. Altorfer
- 8** Happening 1  
H. Altorfer
- 9** Der Zukunft voraus 1  
H. Altorfer
- 10** Kampf und Kämpfen 1  
H. Altorfer
- 11** Bilder 1  
H. Altorfer

- 12** Vom EDI zum VBS 1  
H. Keller

### Theorie und Praxis

- 1** Jugendkultur 97 2  
W. Mengisen
- 1** Bindung Jugendlicher an den Sportverein 4  
M. Stierlin
- 1** «Fizzi» beim Inline-Skating 8  
M. Flück
- 3** Eine Verbindung mit Geschichte 2  
B. Martin
- 3** Erste Schlussergebnisse 4  
Ch. Röthlisberger
- 3** Die Schweiz bewegen! 6  
Ch. Nützi
- 3** Walking 8  
U. Gerig
- 3** Beweglichkeit verbessern 10  
E. De Jaco-Stebler
- 3** Suchtprävention konkret 12  
A. Lehmann, M. Schaub Reisle
- 4** Poly-Athlon 2  
B. Mägerli
- 4** Angepasst vorgehen! 4  
M. Markmann, L. Zahner
- 4** «...denn das ist das Faszinierende unserer Sportart» Gespräch mit Jack Günthard und Claus Haller 8
- 5** Welche Vielfalt! 2  
R. Altorfer
- 5** Ein Weg zum Erwerb der Spielfähigkeit 3  
M. K. Meier

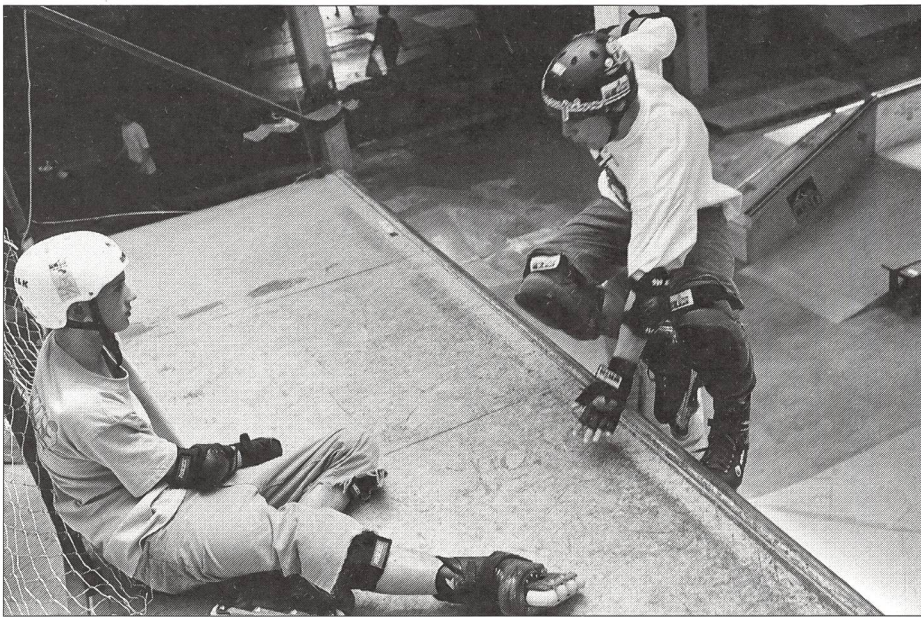


- 5** Der G-A-G auf der Spur Autorengruppe 5
- 6** Gruppen führen heisst... 2  
M. Stierlin
- 6** Ausbildung und Coaching unterwegs 4  
P. Georg
- 6** Bergsteigen: Hilfreiche Gruppen-Techniken 7  
W. Josi



- 6** Faszination Bergtrekking 10  
M. Tiefenbacher
- 7** «Leiter/-in werden ist nicht schwer...» 2  
W. Mengisen
- 7** Das Einfachste ist oft das Beste 6  
P. Wüthrich
- 7** Wo Denken nicht weh tut 8  
H. U. Mutti
- 7** Wassersport unterrichten 10  
M. Wyss
- 7** «Ich schlage härter zu!» 12  
M. Dolder
- 8** Mit Freude und Spass 2  
M. Astolfi
- 8** Bunte Bilder auf dem Weg ins Wasser 4  
H. Walder, N. Bignasca
- 8** KIDS-Cup 8  
P.-A. Weber
- 8** Vertrauen aufbauen! Autorengruppe 10
- 9** Bewegungsorientierte Jugend(sozial)arbeit 10  
G. A. Pilz
- 10** Keiner zu klein, ein guter Zweikämpfer 2  
zu sein  
H. R. Hasler





10	Die Herausforderung annehmen A. Santschi	5
10	Mädchen haben weniger Kraft, aber... T. Herren, M. Schmid, B. Stähler, R. Schmocker	8
10	Angst beginnt im Kopf – Mut auch B. Meier	10
10	Wie ein Spiegel... R. Frutschi	12
11	Freestylen, carven, Bilder er-fahren U. Rüdüsühli	2
11	«Fahren wie Tomba...» H. P. Hari, C. Mathis, U. Rüdüsühli	5
11	Resultat gemeinsamer Verantwortung M. Rytz	8
11	Carving und Racing P. Chevalier	10
11	«Wie Inline-Skating...» U. Welti	12
12	Vielfalt nutzen M. Lamprecht, H. Stamm	2
12	Mehr Professionalität S. Schnyder	6
12	«Ich kam, sah... und wurde Mitglied» N. Bignasca	8
12	«Grundsätzlich eine gute Sache, aber...» M. Pfeiffer-Karabin	10

**Sportwissenschaft**

1	Der Sportverein und seine Leistung D. Kurz, H. Beck, K. Brinkhoff	10
7	Ganzheit und Ganzheitlichkeit A. Hotz	16

**Brennpunkt**

3	Lohnt es sich? B. Bettoli	16
5	Kein Thema? A. Hotz	16

6	Auf Bergwanderung Sorgfaltspflicht nicht erfüllt U. Bachmann	16
10	Die Mädchen gehören auch zur Sportjugend J. Sakobielski	16
11	Sportinformatik und Teamarbeit B. Bettoli	18

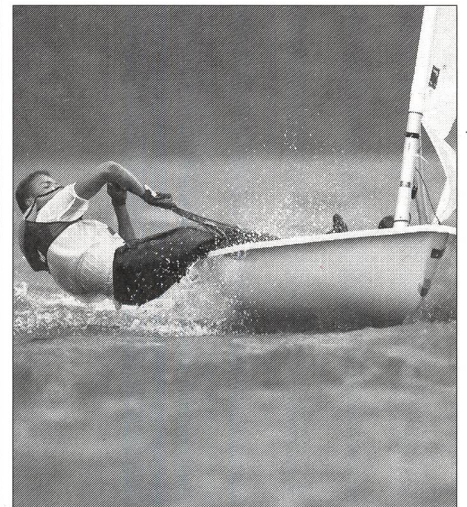
**Jugend + Sport**

1	Die J+S-Ämter der Schweiz	19
1	J+S-Veranstaltungen	21
3	Und dein Sportfach? H. U. Mutti	17
3	Die J+S-Amtsstellen der Schweiz	18
3	Eröffnung des Jubiläumsjahres «25 Jahre J+S»	19
3	J+S-Veranstaltungen	19
3	Nora Güldenstein †	19
3	ESSM: J+S-Zelt	20



4	J+S-Jahresbericht 1996	17
4	Die J+S-Amtsstellen der Schweiz	21
4	Neuer J+S-Fachleiter Skilanglauf	22

5	Die J+S-Amtsstellen der Schweiz	20
5	Neue J+S-Chefs AI und GE	21
5	Neue J+S-Fachleiter	22
5	Wettbewerb «Bühne frei für die Jungen»	23
6	Die J+S-Amtsstellen der Schweiz	18
6	Wechsel in der Fachleitung Volleyball	20
6	Sportival-Night des Kant. Sport- amtes BL	20
6	25 Jahre J+S: «Läckerli»-Wettbewerb	20
7	Die J+S-Amtsstellen der Schweiz	19
8	J+S-Happening Unsere Sponsoren – Spitzenmarke der Zeitmessung: OMEGA – Partner im Sport in der Schweiz und weltweit: adidas – Wichtiges Bindeglied des Landes Die Post	14
8	Die J+S-Amtsstellen der Schweiz	18
8	Tunnel Games 1997	19
9	Das Happening D. Käsermann, H. Rust	18
9	Die J+S-Amtsstellen der Schweiz	20

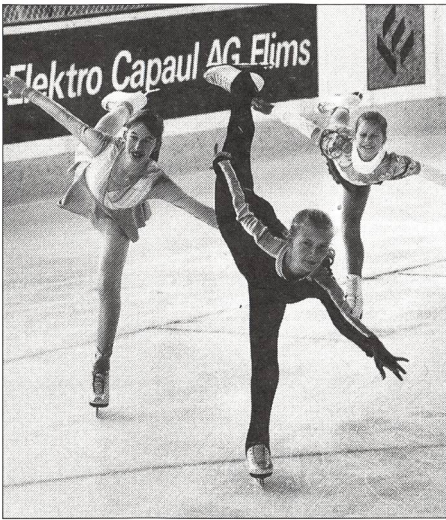


9	Gewinner/-innen der Sport-Toto- und J+S-Verlosung	21
9	Kursplan J+S 1998	22
10	Bühne frei für die Jungen	20
10	Die J+S-Amtsstellen der Schweiz	22
11	Die J+S-Amtsstellen der Schweiz	20
11	J+S-Leiterausbildung	21
12	Jubiläumsansprache von Bundes- rätin Ruth Dreifuss	17
12	Neuer Fachleiter Basketball	18
12	Die J+S-Amtsstellen der Schweiz	19
12	Vielfältige Aktivitäten	21

**Leiterbörse**

1/21, 5/22, 7/21, 9/22, 11/21, 12/18



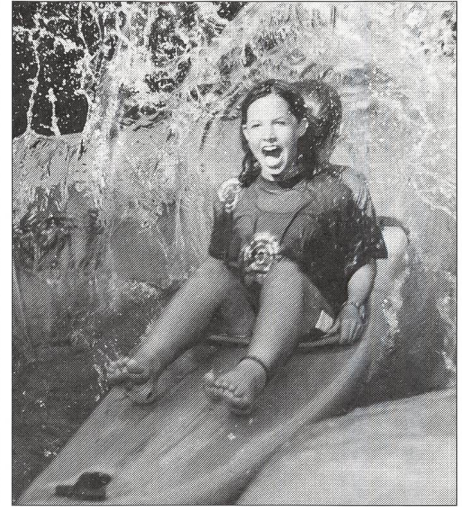


**Info ESSM**

<b>1</b>	Berufsschulsport-Kurse	21
<b>1</b>	Verabschiedung R.+E. Feitknecht U. Baumgartner	22
<b>1</b>	Zur Herbsttagung der Verbands- trainer NKES A. Hotz	22
<b>1</b>	Leserbrief K. Müller	24

<b>1</b>	Neue Mitarbeiter in der MAGGLINGER-Redaktion	24
<b>1</b>	Kurse, Veranstaltungen	24
<b>3</b>	Verschiedene Kurse und Veranstaltungen	21
<b>3</b>	Christoph Kolb verlässt die ESSM E. Hanselmann	22
<b>3</b>	Leserbrief	22
<b>3</b>	Neues aus der ESK	23
<b>4</b>	Verschiedene Kurse und Veranstaltungen	23
<b>4</b>	Anton Keller †	24
<b>4</b>	Kurt Künzli †	24
<b>5</b>	Verschiedene Kurse und Veranstaltungen	23
<b>5</b>	Fritz Pieth †	24
<b>5</b>	Tag des Nichtraucherens	24
<b>6</b>	Kurse und Veranstaltungen – Das Band – VISTA Wellness AG – Minerva – Breitensport – Leitertauchen	21
<b>6</b>	Hautkrebs. Der Sommer wird heiss!	22
<b>6</b>	Neue Lehrmittel: Dopingprävention H. Kamber	22

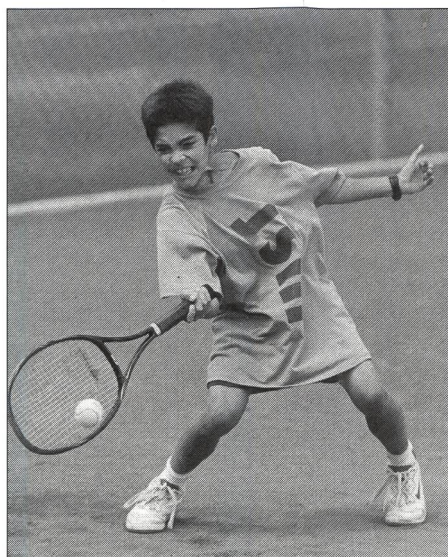
<b>6</b>	Neues Hilfsmittel	22
<b>6</b>	Symposium «Bewegung ist Leben»	23
<b>7</b>	Viele ausgebildet – wenig aktiv B. Mägerli	21



<b>7</b>	Kurse und Veranstaltungen	21
<b>7</b>	Neuer Leiter des CST	22
<b>7</b>	Kampagne Let's go fair	22





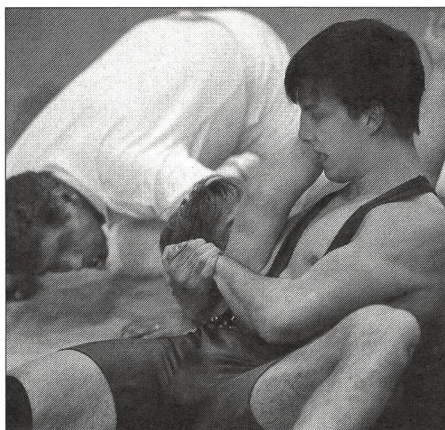


7	ESK: Die Subkommission J+S	23
8	Behinderten-Sporttag in Magglingen	23
8	Kurse und Veranstaltungen	23
8	Disc Golf U. Handte *	24
9	Universitäre Ergänzungsstudien am Institut für Sport der Universität Basel	22
9	Fortbildungsmöglichkeiten an der ESSM Magglingen	23
9	Neues aus der ESK	23
9	Lybanesische Delegation in Magglingen	24
10	Kurse und Veranstaltungen	23
10	Wurf-Challenge 1997	24
11	Kurse und Veranstaltungen: Trainerbildung	22

11	Positive Bilanz und ideales Lernfeld T. Loher	24
12	Läckerli-Wettbewerb	23
12	Kurse und Veranstaltungen	23
12	Action Painting E. Nyffenegger	24

**Sportanlagen**

1	Das Haus des Tennis F. Léchet	16
1	Kostengünstige und wirtschaftliche Sporthallen	18
4	Sporthallenböden – Holz oder Kunststoff M. Schwendimann	14
4	IAKS	16
11	Sparpotenziale. Wettbewerb? T. Fleischmann	14
12	Beispiele T. Fleischmann	15



**25 Jahre J+S**

2	Wandel J.-C. Leuba	2
2	Das Herz von J+S: Leiterinnen und Leiter B. Boucherin	4
2	J+S bedeutet für mich... Vorsteher/-innen der kant. Amtsstellen	7
2	J+S bedeutet für uns... Präsidenten und Präsidentinnen der Sport- und Jugendverbände	12
2	Die Geschichte: Kritischer Blick zurück L. Eichenberger	16
2	Spitzensport: Am Anfang steht J+S	28
2	Prominente: Ein immenses Gemeinschaftswerk	30
2	Blick über die Grenzen	36
2	Literatur zum Thema Jugendsport	40

**Magglinger Symposium 1997**

9	Entwicklungsbereiche im Jugend- sport M. Stierlin	2
9	Warum ist Schwimmen so anders als Inline-Skating? M. Stierlin	4
9	Die Qual der Wahl M. Stierlin	6
9	Jugendliche als Lifestyle-Designer M. Stierlin	8

**Aus der Mediothek**

*Neuerscheinungen*

1/14, 3/14, 4/12, 5/18, 6/14, 7/14, 8/20, 9/14,  
10/14, 11/16, 12/13

**Autorenverzeichnis**

Altorfer Hans 1/1, 3/1, 4/1, 5/1, 6/1, 7/1, 8/1,  
9/1, 10/1, 11/1  
Altorfer Rolf 5/2, 5/14  
Ammann Peter 5/8  
Astolfi Marco 8/2  
Bachmann Ursula 6/16  
Baumgartner Urs 1/22  
Bettoli Bruno 3/16, 4/8, 8/4, 11/18  
Bignasca Nicola 3/5, 12/8  
Boucherin Barbara 2/4  
Brinkhoff Klaus-Peter 1/10  
Chevalier Philippe 11/10  
De Jaco-Stebler Edith 3/10  
Dolder Martin 7/12  
Eichenberger Lutz 2/16  
Fleischmann Theo 11/14, 12/15  
Flück Marco 1/8  
Frutschi Rolf 10/12  
Georg Pascal 6/4  
Gerig Urs 3/8  
Hari Hans Peter 11/5  
Hasler Hansruedi 10/2  
Hefti Georges 5/5  
Henry Daniel 5/11  
Herrn Theo 10/8

Hotz Arturo 1/23, 5/16, 5/23, 7/16  
Joseph Pierre 5/7  
Josi Walter 6/7  
Keller Heinz 2/1, 12/1  
Kurz Dietrich 1/10  
Lamprecht Markus 12/2  
Léchet Frédy 1/16  
Lehmann Anton 3/12  
Leuba Jean-Claude 2/2, 6/20  
Löffel Hansruedi 9/23  
Loher Thomas 11/24  
Mägerli Barbara 4/2  
Mägerli-Bechter Barbara 7/21  
Markmann Mariella 4/4  
Martin Brian 3/2  
Mathis Corina 11/5  
Matthey Françoise 1/14, 3/14, 4/12, 5/18,  
6/14, 7/14, 8/20, 9/14, 10/14, 11/16, 12/13  
Meier Barbara 10/10  
Meier Marcel K. 5/3, 5/9  
Mengisen Walter 1/2, 7/2  
Mutti Hans Ulrich 3/17, 7/8  
Nützi Christoph 3/6  
Pfeiffer-Karabin Marijana 12/10  
Pilz Gunter A. 9/10

Röthlisberger Christoph 3/4  
Rüdisühli Urs 11/2, 11/5  
Rytz Martin 11/8  
Sack Hans-Gerd 1/10  
Sakobielski Janina 4/8, 8/4, 10/16  
Santschi Andreas 10/5  
Schaub Reisle Maja 3/12  
Schmid Martina 10/8  
Schmocker Rolf 10/8  
Schnyder Sebastian 12/6  
Schwendimann Martin 4/14  
Silberschmidt Georg 5/10  
Sprecher Daniel 4/24  
Stäbler Barbara 10/8  
Stamm Hanspeter 12/2  
Stierlin Max 1/4, 6/2, 9/2, 9/4, 9/6, 9/8  
Tiefenbacher Martin 6/10  
Truffer Bruno 5/6  
Weber Pierre-André 8/8  
Weber Rolf 10/24  
Welti Urs 11/12  
Wolf Mark 5/12  
Wüthrich Peter 7/6  
Wyss Martin 7/10  
Zahner Lukas 4/4